

Tyskland-Frankfurt am Main: Byggearbejder i forbindelse med jernbaner

OJ S 205/2023 24/10/2023

Bekendtgørelse om ændring

Bygge og anlæg

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

Del I: Ordregivende myndighed/enhed

I.1. Navn og adresser

Officielt navn: DB Netz AG (Bukr 16)

Postadresse: Adam-Riese-Straße 11-13

By: Frankfurt Main

NUTS-kode: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Postnummer: 60327

Land: Tyskland

Kontaktperson: Führer, Ingo

E-mail: ingo.fuehrer@deutschebahn.com

Telefon: +49 35146125396

Fax: +49 3514613079

Internetadresse(r):Overordnet internetadresse: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>**Del II: Genstand**

II.1. Udbuddets omfang**II.1.1. Betegnelse**

ESTW Altenburg und Bahnhof Altenburg

Sagsnr.: 20FEI43541

II.1.2. Hoved-CPV-kode

45234100 Byggearbejder i forbindelse med jernbaner

II.1.3. Kontrakttype

Bygge- og anlægsarbejder

II.2. Beskrivelse**II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

44322100 Kabelføringskanaler, 45221112 Anlægsarbejde: jernbanebroer, 45231400 Arbejder i forbindelse med stærkstrømsluftledninger, 45233120 Anlæg af vej, 45234116

Spørlægningarbejder

II.2.3. Udførelsessted

NUTS-kode: DEG0M Altenburger Land

Hovedudførelsessted: 04600 Altenburg (Thüringen)

II.2.4. Beskrivelse af udbuddet på tidspunktet for indgåelse af kontrakten

LOS 1 (Vergabelos 203) - BAULEISTUNGEN:

Oberbau (ca. 20 km Gleise, 42 Weichen (Beistellung Oberbaustoffe durch AG)), Tiefbau (ca. 70.000 m³Erdarbeiten, 117.000 m² Planum herstellen), Kabeltiefbau (ca. 22 km Kabelgefäßsysteme), Mittellängsverbau herstellen ca. 5,4 km;
Ingenieurbau (u.a. Neubau 7 Brücken (Stahlbetonrahmenbauwerke bis 3-feldrig, lichte Weiten bis 12 m und lichte Höhen bis 5 m), Instandsetzung weiterer Bestandsingenieurbauwerke, 11 Durchlässe (Fertigteilrahmen-und Rohrdurchlässe),
Bohrpfahl-/Spund-/Stützwände (5 Bohrpfahlwände mit lichter Höhe 0,5-2,6 m und Länge 722 m, 2 Spundwände mit lichter Höhe 0-1,9 m und Länge 570 m, 1 Winkelstützwand mit lichter Höhe 1,5 m und Länge 15 m, 1 Winkelstützwand mit Bohrpfahlgründung und lichter Höhe 5 m sowie Länge 157 m), Lärmschutzwände (715 m mit 3 m Höhe, 560 m mit 2 m Höhe, 1.450 m mit 5 m Höhe));
1 Stück Signalausleger (Stahl), 4 Weichenheizstationen;
Bahnsteige mit Zugang und Ausstattung (1 konventioneller Außenbahnsteig 55 cm ü.SO, 1 Kante, Länge 155m; 1 Interimsbahnsteig, modular, 55 cm ü.SO, 2 Kanten, Länge 155 m)
Straßenbau (ca. 8.000 m² Asphalt, ca. 5.000 m² Pflaster)
Besonderheiten: Bauen unter Aufrechterhaltung des elektrischen Eisenbahnbetriebes, teilweise Gewährung von Sperrpausen; Bauen im innerstädtischen Gebiet, teilweise eingeschränkte Zugänglichkeiten, paralleles Bauen mit anderen Firmen;

II.2.7. Varighed af kontrakten, rammeaftalen, det dynamiske indkøbssystem eller koncessionen

Start: 11/01/2021 Slut: 30/10/2026

II.2.13. Oplysninger om EU-midler

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

Del IV: Procedure

IV.2. Administrative oplysninger

IV.2.1. Bekendtgørelse om tildeling af kontrakt vedrørende denne kontrakt

Bekendtgørelsens nummer i EUT S: [2020/S 227-559842](#)

Del V: Kontrakt-/koncessionstildeling

Kontraktnr.: 20FEI43541 MKA 588

Delkontraktnr.: 1

Betegnelse:

Los 1 (Vergabelos 203) - Bauleistungen ESTW / Bf. Altenburg - Treben-Lehma

V.2. Kontrakt-/koncessionstildeling

V.2.1. Dato for indgåelse af kontrakten/beslutningen om tildeling af koncession

11/11/2020

V.2.2. Oplysninger om tilbud

Kontrakten/koncessionen er blevet tildelt en sammenslutning af økonomiske aktører: ja

V.2.3. Kontrahentens/Koncessionshavers navn og adresse

Officielt navn: ARGE Hentschke Bau / Amand / Gleisbau Bautzen, c/o Hentschke Bau GmbH
Postadresse: Zeppelinstraße 15

By: Bautzen
NUTS-kode: DED2C Bautzen
Postnummer: 02625
Land: Tyskland
Kontrahenten/koncessionshaveren er en SMV: ja

V.2.3. Kontrahentens/Koncessionshavers navn og adresse

Officielt navn: Amand Bau Sachsen GmbH & Co. KG
Postadresse: Wilsdruffer Straße 12
By: Grumbach
NUTS-kode: DED2F Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Postnummer: 01723
Land: Tyskland
Telefon: +49 352049550
Kontrahenten/koncessionshaveren er en SMV: ja

V.2.3. Kontrahentens/Koncessionshavers navn og adresse

Officielt navn: Gleisbau Bautzen
Postadresse: Baschützer Straße 13
By: Bautzen
NUTS-kode: DED2C Bautzen
Postnummer: 02625
Land: Tyskland
Kontrahenten/koncessionshaveren er en SMV: ja

V.2.4. Oplysninger om kontraktens/delkontraktens/koncessionens værdi

Del VI: Supplerende oplysninger

VI.3. Yderligere oplysninger

VI.4. Klageprocedurer

VI.4.1. Organ med ansvar for klageprocedurerne

Officielt navn: Vergabekammer des Bundes
Postadresse: Villemomplerstr. 76
By: Bonn
Postnummer: 53123
Land: Tyskland

VI.4.3. Klageprocedure

Præcise oplysninger om klagefrist(er):
Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.5. Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse

19/10/2023

Del VII: Ændringer til kontrakten/koncessionen

VII.1. Beskrivelse af udbuddet efter ændringerne

VII.1.1. Hoved-CPV-kode

45234100 Byggearbejder i forbindelse med jernbaner

VII.1.2. Supplerende CPV-kode(r)

44322100 Kabelføringskanaler, 45221112 Anlægsarbejde: jernbanebroer, 45231400 Arbejder i forbindelse med stærkstrømsluftledninger, 45233120 Anlæg af vej, 45234116 Sporlægningsarbejder

VII.1.3. Udførelsessted

NUTS-kode: DEG0M Altenburger Land
Hovedudførelsessted: 04600 Altenburg (Thüringen)

VII.1.4. Beskrivelse af udbuddet

LOS 1 (Vergabelos 203) - BAULEISTUNGEN:

Oberbau (ca. 20 km Gleise, 42 Weichen (Beistellung Oberbaustoffe durch AG)), Tiefbau (ca. 70.000 m³Erdarbeiten, 117.000 m² Planum herstellen), Kabeltiefbau (ca. 22 km

Kabelgefäßsysteme), Mittellängsverbau herstellen ca. 5,4 km;

Ingenieurbau (u.a. Neubau 7 Brücken (Stahlbetonrahmenbauwerke bis 3-feldrig, lichte Weiten bis 12 m und lichte Höhen bis 5 m), Instandsetzung weiterer Bestandsingenieurbauwerke, 11 Durchlässe (Fertigteilrahmen-und Rohrdurchlässe),

Bohrpfahl-/Spund-/Stützwände (5 Bohrpfahlwände mit lichter Höhe 0,5-2,6 m und Länge 722 m, 2 Spundwände mit lichter Höhe 0-1,9 m und Länge 570 m, 1 Winkelstützwand mit lichter Höhe 1,5 m und Länge 15 m, 1 Winkelstützwand mit Bohrpfahlgründung und lichter Höhe 5 m sowie Länge 157 m), Lärmschutzwände (715 m mit 3 m Höhe, 560 m mit 2 m Höhe, 1.450 m mit 5 m Höhe));

1 Stück Signalausleger (Stahl), 4 Weichenheizstationen;

Bahnsteige mit Zugang und Ausstattung (1 konventioneller Außenbahnsteig 55 cm ü.SO, 1 Kante, Länge 155m; 1 Interimsbahnsteig, modular, 55 cm ü.SO, 2 Kanten, Länge 155 m)

Straßenbau (ca. 8.000 m² Asphalt, ca. 5.000 m² Pflaster)

Besonderheiten: Bauen unter Aufrechterhaltung des elektrischen Eisenbahnbetriebes, teilweise Gewährung von Sperrpausen; Bauen im innerstädtischen Gebiet, teilweise eingeschränkte Zugänglichkeiten, paralleles Bauen mit anderen Firmen;

VII.1.5. Varighed af kontrakten, rammeaftalen, det dynamiske indkøbssystem eller koncessionen

Start: 11/01/2021 Slut: 30/10/2026

VII.1.6. Oplysninger om kontraktens/delkontraktens/koncessionens værdi

VII.1.7. Kontrahentens/Koncessionshavers navn og adresse

Officielt navn: ARGE Hentschke Bau/Amand/Gleisbau Bautzen, c/o Hentschke Bau

By: Bautzen

NUTS-kode: DED2C Bautzen

Postnummer: 02625

Land: Tyskland

Kontrahenten/koncessionshaveren er en SMV: nej

VII.2. Oplysninger om ændringerne

VII.2.1. Beskrivelse af ændringerne

Ændringernes art og omfang (med angivelse af eventuelle tidligere ændringer til kontrakten):
MKA 588 - Mehrkosten Mäharbeiten auf Böschungen steiler 1:3

VII.2.2. Årsager til ændring

Behovet for ændring skyldes omstændigheder, som ikke kunne forudses af en påpasselig ordregivende myndighed/enhed (artikel 43, stk. 1, litra c), i direktiv 2014/23/EU, artikel 72, stk. 1, litra c), i direktiv 2014/24/EU, artikel 89, stk. 1, litra c), i direktiv 2014/25/EU)

Beskrivelse af de omstændigheder, som gjorde ændringen nødvendig, og redegørelse for disse omstændigheders uforudseelige karakter:

Die Böschungen sollten vom AN203 direkt nach der Profilierung mit der Maßnahmensaat angesät werden, um gegen Bodenerosion zu sichern.

Die Maßnahme beinhaltet die einjährige Fertigstellungspflege zum Erreichen einer abnahmereifen Leistung – wie ausgeschrieben (2 Stk. Mähgänge). Die Pflege einer Böschung steiler 1:3 ist aufwendiger und erfordert einen ferngesteuerten Mäher – wie vom AN richtig beschrieben. Eine Böschungsmahd steiler 1:3 ist deshalb vom AN höher zu kalkulieren als 1:3-1.4.

VII.2.3. Forhøjelse af pris